

議長洪允典率員考察金酒最新酒品製程

和議員及媒體記者共飲「桶陳金門高粱酒」美味 強調這支新研發的酒品要造福鄉親並讓大家受益

地院院長陳連發拜會議長



金門縣議長洪允典昨會晤新任福建金門地方法院院長陳連發，就司法園區遷址交換意見。（議會提供）

洪允典允諾協助取得司法園區用地

記者楊水詠／綜合報導

新任福建金門地方法院院長陳連發昨日由金門地院書記官長陳鴻輝、政風室主任蔡炳火陪同，前往議會拜會議長洪允典。在雙方簡短會談後，洪議長允諾協助取得司法園區用地。

洪議長允諾協助取得司法園區用地，是基於司法園區遷址的考量。洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長允諾協助取得司法園區用地，是基於司法園區遷址的考量。洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長允諾協助取得司法園區用地，是基於司法園區遷址的考量。洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長允諾協助取得司法園區用地，是基於司法園區遷址的考量。洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

記者楊水詠／議會報導
金門縣議會昨天在第八屆第二次臨時會審議議員與臨時動議提案議程告一段落後，由議長洪允典率領議員走出議事廳前往金酒公司考察，在市場上受到青睞的金酒「桶陳金門高粱酒」新酒品及製熟流程。



金門縣議長洪允典率議員至金酒考察及參觀新酒品製熟流程。（楊水詠攝）

金酒董事長吳昆璋對於洪議長和議員到金酒考察，他表示歡迎之意，並認為擔任金酒董事長誠惶誠恐，將試著讓金酒提升。同時，金酒總經理丁丕康也表示，金酒公司企業要永續經營，需持續在市場上佔有地位，並希望透過設計開發金酒新酒品，以擴展整體市場佔有率，以及創造豐厚予消費者習慣。

丁丕康介紹金酒新酒品「桶陳金門高粱酒」表示，是將高粱酒放入橡木桶進行第二次熟成，且與原有高粱酒色澤不一樣，呈現琥珀色，以及強調「桶陳金門高粱酒」不是威士忌，經過靜置後，可以聞到橡木香及酒香的風味特色。

洪議長與議員在金酒董事長吳昆璋、總經理丁丕康和相關人員陪同下，實地參觀「桶陳金門高粱酒」新酒品製熟流程；洪議長親自從橡木桶取出新酒品，與議員及媒體記者共同品飲「桶陳金門高粱酒」的美酒味道，洪議長說這支新酒品是我們自己研發出來的，要造福我們的鄉親，讓鄉親受益。

在參觀時，洪議長說我們要服務鄉親，自己買桶陳「桶陳金門高粱酒」，將利潤讓給鄉親。

洪議長說，我們強大的地方，就是金酒酒質好，還有金門人是愛金酒，更是金酒最大推銷商，行銷金酒約佔七、八成左右，一定要保持我們的力量，金酒不能成為幫別人代工的工廠，始不會傷害金門人的情感，有獲利要給金門鄉親，沒有金門人幫忙推銷金酒，金酒早就垮掉了。

（飲酒過量，有礙健康）

責任編輯／翁維智

談中，陳連發向洪議長說明目前司法園用地取得所遭遇問題，也請求議會能給予必要協助與支持，洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

洪議長表示，原定的「乳南二營區」司法園區用地，雖有雙乳山坑道之古蹟保存問題，但該基地面積廣大，應能在不破壞古蹟的考量下，原址興建司法園區，但若司法園有其他考量，或會更適合的公有土地可供司法園使用，議會也會居間溝通協調，協助解決用地取得問題，促成司法園早日興建。

美在台協會官員參觀經武酒窖



美國在台協會官員參觀位於大武山區內的經武酒窖。（金酒公司提供）

記者高凡洋／綜合報導
美國在台協會孫曉雅（Sandra Ouderkirk）處長偕同夫婿歐陽世寧（Scott Ouderkirk）暨美國在台協會官員一行11人日前拜訪金酒公司，由金酒公司董事長吳昆璋及總經理丁丕康熱情接待。協會一行參訪酒窖及金酒公司，紛紛對於金門高粱酒有著高度讚賞，也提到這是很特別的經驗！

孫曉雅處長一行首先前往金酒公司位於大武山區內的經武酒窖，探訪體驗酒窖的「窖藏之旅」展覽，透過沉浸式體驗參與經武酒窖的過去與未來，瞭解坑道開鑿之艱辛及金酒儲藏故事，並現場品評四杯場域限定高粱酒品飲。

隨後前往金酒公司廠史館參觀，其對館內多媒體簡報牆顯示高度興趣，並親自參與與操作體驗，雙方就有關金酒公司歷史、產品及金酒營收對金門縣政府財政之影響，做一交流討論，最後並親自於金酒公司酒窖上簽名供留存。

誠徵
廚房炒菜師父 53,000-58,000 點心 廚師工讀生時薪185起 金湖鎮 371626

陸軍金防部機步營 機步三連射擊公告
日期：9/14 時間：08:00~12:00
地點：峰上灣海城實施對海實彈射擊請鄰近居民及海上作業船隻勿闖警戒區域

石蚵套餐
180元 蚵仔麵線、蚵仔煎、蚵仔炸、蚵仔煎
電話：082-324737 營業時間：8:00~17:00（週一至週五）
地址：金門縣金寧鄉古寧村林園90-8號（和平公園內）

金門縣政府 公告
發文日期：中華民國112年9月6日
發文字號：府地籍字第1120077946號
主旨：公告本府代為標售112年度第1批地籍清理未能釐清權屬土地
依據：地籍清理條例第13條第1項及地籍清理未能釐清權屬土地代為標售辦法第4條第6款
公告事項：
一、公告日期：自民國112年9月12日至112年12月12日止，共3個月。
二、公告方式：張貼公告於本府、地政局、土地所在鄉（鎮）公所及其村（里）辦公處公佈欄。
三、受理投標期間：自民國112年11月27日至112年12月13日止（以郵戳為憑），以掛號方式寄達金門郵局第52號信箱，逾期不受理。
四、開標時間及地點：民國112年12月14日（星期四）上午10時假本縣地政局地下會議室辦理開標。
五、相關資訊可至金門縣地政局網站（http://land.kinmen.gov.tw）-地籍清理專區查詢。
六、其他有關事項，詳見投標須知。如有疑問，可洽詢本縣地政局，電話：082-321177轉63121或63127。

加賀
李光杏會長高票連任 國立金門大學校友會理事長
眾望所歸 任重道遠
蔡西 李德 李仁 李國 侯約 陳金 陳海 呂方 周憲 董志 張國 陳異 賀全
湖成 國權 爾文 發員 辰宗 泰堆

招牌製作
LED字幕機 太陽能、燈珠、各式招牌
各式立體字、大圖輸出、電腦刻字
活動帳篷、帆布
鴻慶有限公司 082-335214 0919-059216
金湖鎮中正路11號

國慶專案-泰國5日遊
升級豪華五星級酒店
團費110元/人（含往返機票）
NT26900元起/人

品莊旅遊
廈門/泉州/潮州/汕頭/漳州/土庫4日遊
NT8800元/人
（也有5日遊行程，歡迎諮詢）

馬六甲-馬六甲5日遊
9月每兩日出發
NT17800元起/人

金馬連代辦旅遊
金馬連代辦旅遊1700
一人兩團（夫人團+自助團）
優惠價3200

粉絲專頁：品莊旅遊旅行社
電話：082-317721/082-317821
中傳：082-317821/082-317821
地址：金門縣金湖鎮金湖路222號
傳真：082-317821 317821

鴻順興海運股份有限公司
HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄 ↔ 金門料羅碼頭價格
因應油價上漲111年1月1日起，運費調整
冷凍櫃包櫃：18000元/櫃
冷藏櫃包櫃：18000元/櫃
普通櫃包櫃：9000元/櫃
冷凍散貨才數：35元/才
普通散貨才數：22元/才
高粱酒才數：22元/才
水泥鋼骨建材：議價
大中型車輛：議價
小型車輛：9000元/輛
機車：1000元/輛
廢棄物（汽車、垃圾）：議價
另有貨物送達服務 費用另計

3/1起,高雄開船日
每週三、六
高雄碼頭 週一到週六 收貨
週日不收貨

客服專線：李先生0928390828 許經理097822188
電話：082-335382 傳真：082-332161

全程中古車專業有限公司

專營進口中古車買賣 地址：伯玉路2段316-1號
歡迎車換車 （福特汽車斜對面）
好車大聯盟品質認證 TEL：082-326158
禮賓專線：0934-036-375廖經理

民曆紀事
喜神：東北
財神：東南
日煞：北方
日沖：龍36歲
宜：開光 出行 納采 裁衣 嫁娶 動土
不宜：做樑 安門

金門縣政府旅台鄉親 北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親 中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親 南部服務中心 0928-730-881
台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局 0988-262-115(洪主任)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341・372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165・110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261・336288
363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處
本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119 @ms35.hinet.net
電話：332374 傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

責任編輯／翁維智

近近年來持續在金門
門進行校園巡演，希
進行傳統藝文推廣與
到寓教於樂之教學目
的，改編成適合學童
啟發學生的想像力
偶戲偶靈活傳神的肢
體高度的藝術性與
寓教於樂之教學目
的，改編成適合學童
啟發學生的想像力
偶戲偶靈活傳神的肢
體高度的藝術性與
寓教於樂之教學目

信源工程行
人力派遣
清潔工. 急徵粗工
打石. 搬家
一通電話到府服務
洽蔡先生：0919-138-343



今年的老兵召集令，從七月十五日到十二月十五日止，正進行得如火如荼，回想我當兵的日子，已經快四十年了，日子過得真快。

我是在民國七十三年九月入伍，因為是先唸研究所再當兵，沒有本錢不能拖，所以只能儘快趕在兩年拿到碩士學位。第二度上成功嶺（第一次是民國六十七年考上大學時上成功嶺暑訓）接受二個月的入伍訓練，當年只要研究所畢業就是當然預官，我們那一梯是預官三十四期，有一半以上都是具有碩士學歷，其次才是應屆大畢考取預官。

當兵的日子

◎楊肅民

入伍訓練結束，就是分科教育，我們是財務經理班，就專車送到板橋積穗的國防管理學院，在這裡我們要接受三個月的分科教育，連上有一位台大經濟所博士生施俊吉，身材不高，但特徵是頭大，煙癮很重，不過因有博士高學歷，連上的長官都很禮遇他，後來在陳水扁總統時代，他當到經建會副主委及行政院副院長，在當時大家倒看不出他會如此有出息；另外名嘴郭正亮是台大心理所碩士，也是我們同梯同連，連上可說人才輩出，卧虎藏龍。

三個月的分科教育很快就結束，接下來就是緊張時刻，大家都在禮堂等候抽籤分發軍種，因為海軍陸戰隊的籤王很多，所以每有抽到籤王大家都會報以熱烈掌聲，一直到每位學員都抽光籤桶裡的所有籤為止，我也緊張的坐在地上，但是卻沒有喊到我的名字，最後結束去問連上長官，才知道我不用抽籤。

原來那一梯次只有我一位是新聞所畢業，被內定去當時位於大直的三軍大學教務處教材科下轄的電視製作中心器材官缺，我去報到時我的上一任預官是世新畢業的丁榮國少尉，他當時已準備退伍要出國到愛荷

華大學唸書，所以倉促交接沒多久後他就退伍了。

三軍大學當年設有戰院、陸院、海院、空院，以及國防管理班，戰院的學員都是準備升將軍或已經具有少將官階要再往上爬的高階軍官，陸海空學院學員都是上校、中校官階，所以在三軍大學的軍官我們的階級最低，那時分發到國管班有四位碩士預官，另一位是北醫畢業的分發在醫務室，連我共有六位預官。

我的工作為幫各學院的教官製作教學節目，電視製作中心就是一個小型的電視台，可以錄影、剪接，我當兵前有先在華視新聞雜誌實習兩個月，所以算有點經驗，馬上能進入狀況；一般教官進錄影室就照本宣科，我們需要後製，所以錄完影有些教官會提供影帶資料給我們剪進去，如果沒有資料就得行文去軍聞社調一些演習或火炮資料，讓影帶看起來比較活潑、不枯燥。

我還有另一個身份兼三大校長言百謙將軍的照相官，言校長當時是二級上將，是一位謙恭有禮的儒將，很讓人敬重，不過三大常在大禮堂辦講座或召開軍事會議，每次都請當時的參謀總長郝柏村來致詞訓話，

我在現場拍照很有壓力，因為郝總長的氣場很大，台下星光閃閃幾百顆星，每個人都聚精會神在做筆記，走出去拍照都可以被自己的腳步聲嚇到。

三軍大學電視製作中心設在圖書館右側一樓，教務處教材科在另一棟辦公大樓，沒有長官直接督促，上起班來確實很愉快，電視中心另聘有一位王姓小姐協助，她在三大當僱員已多年，立志要當將軍夫人，後來結識戰院一位廖姓學員，廖不到四十歲就升將軍，她也如願成了將軍夫人，風光無限。

印象較深刻是，有一天三大圖書館突然人聲鼎沸，還以為出什麼事，結果出來一看，原來是反共義士吳榮根前來借書，吳榮根頂著義士頭銜，英俊又多金（獲頒獎金五千兩，折合新台幣八千五百萬元），又是當時陸軍總司令蔣仲荳的乾兒子，所到之處都受到婦女同胞簇擁歡迎，圖書館的小姐每個都來要求合照，我和王小姐也不免俗跟他合拍了一張，只是過了不久就傳出緋聞，他被一位劉姓小姐騙錢騙婚，新聞事件炒作了許久。

在三大服役是可以上下班，在醫務所服役的預官就每天開車上下班，讓人眼紅，當時在台北沒有住處，所以就申請住在學校宿舍，當時三大宿舍只有少數軍官借住，偌大宿舍很空，下班後我和其他預官也會相約去士林夜市逛街吃美食，一直到七十五年八月底退伍，還獲得郝總長一幀獎狀。

衝動購物

◎徐夢陽

對於一個人而言，購物是很難克制的一件事情，尤其是遇到自己喜愛的事物，要忍住購物慾，當下不衝動拿出信用卡或現金，那恐怕不是容易的事情。我自認購物慾不高，在日常所需之外，盡量降低自己的慾望。不過，每個人還是有自己喜歡的事物，當那個物品出現在面前，幾乎會不加思索的買下去。同時不只會買一個，在銷售員的推波助瀾，或是見到有極大的優惠時，你的心中開始盤算，如果現在不買，之後恐怕就沒有這樣的價格，如果當下不做決定，自然也是種虧損。

於是，便衝動拿出信用卡或現金，或是在電腦面前按下購物車送出，然後月初收到帳單才開始哀號，開始反省，當初真的不應該這樣花錢，把所有事情都排除在外，把所有一切沒有考量進去，只是想先得到那項物品，其他的，反正之後再說就好。而這樣的過程，一次又一次的出現在人生中，你無法全然克制，當然也不見得克制不了，真的得看事情的輕重緩急，而我們也會覺得，很多感覺或是機會都只是一刹那，如果沒有好好把握，下一次會遇到的機會就很少，於是做了決定。

對我而言，最容易讓我衝動購物的，自然是書籍，我的藏書上千本，扣除那些長輩或是朋友們贈送的書籍，其他的幾乎都是我自己買的，那些買的，當然包括實體書店與網路書店，每次出門或是上網繞繞，總會把感興趣的書籍一本本放進購物車，如果當中有真正想買的書籍，或是當時有極好的折扣（比如說一個月一次的會員日），就會二話不說的按下送出，接著就像什麼事情也沒有發生一樣過著正常生活，直到書商傳來簡訊說書已經抵達了便利商店，才發覺手邊也沒有那麼多的現金，又不能刷卡，只能當天跑到銀行去領錢，然後才能領到那些所買的书。

其實書到之後，往往都已經一個禮拜多了，畢竟有些書籍是預購書，所以超過一個禮拜很正常。當把這件事情拋諸腦後，因為平常很多事情要思考，突然這件事情又像刀子一樣進入生活的橫切面，雖然很開心的拿到書籍，卻要支付突如其來的帳單。然後打開一本本的書籍檢視，會發現很多都是當下衝動購物所造成的結果，因為真正想擁有的書籍就只有一、兩本而已，其他真的只是為了湊齊該有的數字取得折扣，然後才會購買。於是，收到書與帳單的當下，就開始反省，希望自己以後不要再如此，畢竟每一次的累積，也是不小的金額，但越是反省，越出現反彈，反而買的更兇，反而覺得要把握會員日，心中總會有說法試著說服自己。

於是，這一次又再度衝動購物了。我該慶幸，我喜歡的只有書一種，其餘的東西，還是可以在心中有所取捨，對於喜愛的事物，當然存在著不少慾望，但是，總要衡量自我的能力，也要考量是不是當下沖昏了頭。幾乎會衝動購物的人，都是當下沒有想清楚，只想到自己當下內心的感受，後來往往發現，那些都只是一時衝動，造成後悔莫及。要能克制衝動購物，恐怕只能從源頭做起，也就是降低慾望。

【小說連載】

秋月西沉

◎陳長慶

如果不是被大頭逼迫，他也不敢到這種地方來，萬一羊癲神經病發作，勢必會把他嚇死。他一手拿著掃帚拚命地掃，一手拿著手帕緊緊地搗住鼻子，但依然無法阻擋那種噁鼻的糞臭味。於是掃了幾下後，他不得不趕緊跑到外面，呼吸一下新鮮的空氣。

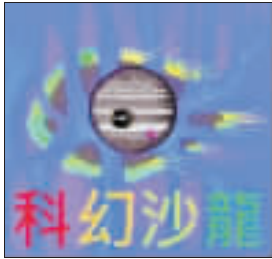
大頭這個王八蛋，怎麼會想出這種方法來折磨他，而且羊癲這個瘋子，據他阿母說，是他的老婆秀桃跟伙伙班長跑，一時想不開才發瘋的，跟他們家、跟他阿母，可說一點關係也沒有。大頭怎麼能亂講話，把他發瘋的責任都推到他們家上來，而且還說是為了救他阿母，失手打傷軍人被抓去關，在監獄受到獄卒的凌虐而發瘋。大頭胡說八道的行為，實在不厚道。

他阿母還說，秀桃以前經常到他們家小鋪賒帳，三不五時手頭緊就來向她借錢，真正欠他們人情的是她，不懂得感恩圖報的也是她。可是大頭卻振振有詞說，如果不是羊癲救了他阿母，他阿母早就被排副強暴得逞，然後再開槍把他打死。大頭也真會編故事，謊言說多了就好像真有那回事。別以為他塊頭大又懂得一點武術就想欺負人，真是豈有此理！（一三六）

【科幻沙龍】

整形魔法師

◎邱傑



「我是黃○○的長子，就是照片中這位老人家的孩子。」

我不插嘴，繼續聽，心中搜索著黃○○這個幾分熟悉的名字究竟是那個人。突然靈光乍現，我的天，我又遇到大人物了！這個黃○○不就是國內傳產龍頭級人物，排名百大或十大富豪的黃○○啊？

「我父親卧床已十幾年，重病纏身，現在可說已成風中之燭。」

「我身為長子，面對兄弟及家族之錯綜複雜，我必須即時為他做一件事，跑一趟瑞士。」

父親處處藏財富，也曾讓我知道他在瑞士○○○○銀行藏有約合八十幾億台幣的美金存款，以及大量的珠寶，或許價值○○億的珠寶……」。

我對這些數目字沒有概念也沒有想要仔細聽。

「我的計畫是以父親的身分入境瑞士，去銀行處理這些財物。」

原來如此啊！真是我的天呀，何等偷天換日的大膽計畫。

「我曉得瑞士銀行有許多精密的身分識別，其中最難瞞過的是眼球辨識系統，幸好父親二十年前親往開戶時還沒有這一項科技，而開戶之後也只透過網路系統與銀行連繫而未親臨銀行，因此沒有眼球辨識的麻煩……」。

「父親十幾年來一直在我們一棟別墅裡養病，未與社會任何人接觸，因此我以他的身分出行絕對是神不知鬼不覺的。」

呵呵呵，原來準備得可週到啊！我在心裡偷笑。

「如今一切準備皆已週全，只剩易容這一事了，這便是我來請求院長的原因。」

「趙先生，不，說錯了，黃先生，

我或許將讓你失望了。」我決定給雙方台階下：「我的本領為你割個雙眼皮、墊高一下下巴或許可以，像這樣的重大手術不但風險過高，我也還沒有具備應有的能力……。」這是非抱歡之事，我幫不上忙。」

「邱院長，你的醫術非凡，只待在此如此小診間為少數人服務未免是太浪費了人才，是國家和社會的重大損失呀。」他緩緩的說：「你為我做這項手術不會白做的。我可以將家父那筆存款提出十分之一，也就是八億元做為酬謝，其中半數我會手術後即刻交付，另半數回國後再一次付清，你或許夠用來開一個更大的診所，服務更多的人了。」

他特別強調這筆存款即使全額八十幾億也只不過是他父親財產之九牛一毛，八億元這個數字在他口中說得有如八千塊錢那麼輕鬆。

我非常用力的忍住了我的鄙視及憤怒，代之以和顏悅色的婉轉：「因為本領不高，再多的錢我也不敢答應，畢竟這關係到你這一條非常值錢的生命！」

他終於站了起來，給了我最後一句話：「這麼說來，你還是不肯答應了？」

離開診所前，他伸手取走那一份初診單，嘿！倒是和X先生一模一樣的動作。

一個星期之後，我偕家人赴東部小遊的第五天，我的護理長打了電話告訴我，我們的診所被放槍了。

她說，我休假她也休假，但休假仍天天繞回診所看看。剛剛去時，看到警察在診所門口圍起了封鎖線，診所前面站了許多人議論紛紛，指指點點，還有看似記者的人。

手電筒之於金門當兵之重要性

◎謝文雄

來到金門，除了買張電話卡以外，就數買了充電式手電筒照明，比較緊迫。

因為馬路上晚上沒有路燈，我們野戰駐守碉堡旁的山坡上也沒有光線。

整個島嶼到了晚上都是黑的。

我自小家中賣電器的，看太多電視節目，夜盲症非常嚴重，在伸手不見五指烏漆麻黑的金門島嶼中，沒有手電筒，簡直是瞎子一般。

金門島那時候，兩岸雖然敵對，但還算友善，由於台灣尚未開放解嚴，而民國47年，八二三中國大陸砲擊了金門島嶼之故。

所以，全島到了夜晚，都緊閉光源。包括屋子，碉堡、民厝、全部都用布幕包起來，禁止光線外漏，以免成為對岸砲擊目標。

也因為如此一來，阿兵哥及軍官們來到了金門，運輸艦一下料羅灣岸。第一件事，就是買手電筒，而各式各樣的手電筒，就會常常出現在各碉堡據點門口出入口，像隨身保全一般。

手電筒光線照明地面，行走移動，人們才能移動。

軍官月俸比較多，手電筒比較輕巧，阿兵哥都是學長交接，或是存錢自購，各色各樣各種的手電筒，到了晚上，排排站在出入口等待主人，好像一隻隻導盲犬，蹲在桌面一樣，為士官兵做夜間照路的服務。

有一次，我曾因為遺失手電筒，也可能被人幹走的（班長說怎麼來就怎麼去），在摸黑上路的緊急集合，從距離四公尺的地面，跌落壕溝山谷之下，大腿骨折，躺在醫務室，原本我以為逃過了當天的夜行軍，想不到，隔天一樣要出操訓練。

在金門一出門，人手一隻手電筒，照向地面行走，偶爾仰望星空，想想台灣的家鄉。

無光害的穹頂，美麗的寰宇，成為我們外島金門當兵的一段特別的回憶。

因緣令花紅而美

◎陳津穗

總在人忙時一起插手
明明說不必來瞎混
你卻合在一起
來得有些奇怪
但好像很合適

我不要太多
只要你喜歡
襯托著一些
讓妳有所依靠

綠色的葉有溫柔的情
因為有綠的存在
讓紅色的花
美麗到不像花



新聞英文解析

基泰建設設置一億元信託安置受災戶

作者：康鹿兒

Kee Tai Property Company has been engulfed in scandal ever since a disaster in which 7 buildings adjacent to the construction site in Taipei's suburb of Dazhi were structurally damaged and some were tilting, including one that partially sank into the ground on Thursday night.

基泰建設建案，週四晚間因為施工問題，導致台北市大直7間連棟建物的建築物結構受損，部分建築物傾斜，其中一棟地層下陷。

*engulf：(v.) 吞沒；捲入
*scandal：(n.) 醜聞
*disaster：(n.) 災難
*adjacent：(a.) 毗連的；鄰接的；前後相接的
*suburb：(n.) 城市周圍的近郊住宅區或村、鎮
*tilting：(a.) 傾斜

No one was injured in the incident, but 442 people from 201 households have had to be evacuated pending safety inspections, including 25 who will likely need to be temporarily resettled after their homes suffered severe structural damage.

儘管該事件沒有人員受傷，但201戶家庭共442人必須撤離，等待安全檢查，其中25人可能因房屋遭受嚴重結構損壞而需要暫時安置。

*Incident：(n.) 事件
☆incident 是可數名詞，常出現於新聞報導中，屬於較正式、書面的用字，可用來泛指任何發生的事情或單一事件，類似something happened的意思，不過較常用於不尋常或令人不悅的事件，例如打架鬥毆或槍擊等事件。另一個易混淆的字是accident，中文意思為「意外、事故」，也是可數名詞，但較狹義，強調的是在偶然、意料之外或沒有意圖之下所發生的事情，通常會造成人身或事物的損失，包括像常見的交通事故，還有從打翻飲料這種輕微意外到

像是無預警的爆炸、墜機、天上掉下冷氣等嚴重的意外都屬於accident。
*evacuate：(v.) 把人從危險的地方撤離、疏散或轉移。
*pending：(a.) 即將發生的；待定的；待辦的
*inspection：(n.) 檢查
*likely：(adv.) 可能地
*temporarily：(adv.) 暫時地
*resettle：(v.) 被幫助或被迫重新定居；重新安置

Taipei Deputy Mayor Lee Shu-chuan said that Kee Tai Properties has agreed to set aside NT \$100 million (US\$3.12 million) for disaster relief and the resettlement of residents of damaged homes near a Kee Tai construction site, and the company's chairman has offered to resign.

台北市副市長李四川表示，基泰建設已同意撥出1億新台幣（312萬美元）用於救災和安置基泰建築工地附近受損房屋的居民，同時該公司董事長已辭職。

*set aside：(ph.) 撥出金錢或時間
*disaster relief：(n.) 賑災救濟金

*resettlement：(n.) 安置
*resident：(n.) 居民
*construction site：(n.) 建築工地
*resign：(n.) 辭職；下台

Apart from putting NT\$100 million in a trust and paying for rent for the affected residents for three years, Kee Tai Properties would fully cooperate with the city government on the reconstruction of the affected homes.

除了將新台幣1億元存入信託，為受影響居民支付三年的租金外，基泰建設將全力配合市政府重建受影響房屋。

*apart from：除了，與in addition 意思相同
*cooperate：(v.) 合作
*reconstruction：(n.) 對被毀的事物進行重建或改造

The residents would be allowed to move into public housing units in Nangang District (南港) and those whose homes are severely damaged can decide whether they wish to move to a Kee Tai building or a government-led urban renewal

project. If they choose not to accept Kee Tai's resettlement plans and wish to rent an apartment on their own, Kee Tai would cover their rent for three years. The maximum cost for the reconstruction to accommodate the 25 households is an estimated NT\$247.5 million.

居民將被允許搬入南港區的公共住房，房屋嚴重受損的居民可以決定是否搬到基泰大廈或政府主導的都更項目。如果他們選擇不接受基泰的安置計劃並希望自己租一套公寓，基泰將支付他們三年的租金。重建容納25戶家庭的最高成本估計為新台幣2.475億元。

*urban：(n.) 都市
*renewal：(a.) 更新的
*maximum：(a.) 最大限度的
*accommodate：(v.) 提供住宿
*household：(n.) 家庭
*estimate：(v.) 估計；估算

Besides resettlement costs of about NT\$60 million, Kee Tai is likely to face losses of about NT \$300 million, not the NT\$1 billion speculated by local media. The company said that its finances were sound so the incident would not cause the company financial difficulties or result in layoffs. Kee Tai Properties promised to take a responsible approach until the end.

除了約6000萬新台幣的安置費用外，基泰公司可能面臨約3億新台幣的損失，而不是當地媒體猜測的新台幣10億。該公司表示財務健全，所以不會導致公司財務困難或裁員。基泰建設承諾將負責到底。

*speculate：(v.) 推測
*responsible：(a.) 有責任的
*approach：(n.) 方法
*sound：(a.) 健全的
*layoff：(n.) 裁員

小澳團遊學初體驗GO

沙小五〇一 陳宥豪

小澳團遊學當日，大家都依依不捨的揮手告別父母進入候機室，經過了幾個小時的轉機、候機及搭車，當日晚上我們終於來到了新加坡。隔天早上我們到新加坡拜新生水展覽中心，了解新加坡的水資源，進行SDG的相關議題。下午我們到了牛車水(唐人街)、阿拉伯街及魚尾獅公園，參觀當地的特色，晚上我們前往樟宜機場準備搭機前往澳洲，在等待的時間裡我們還欣賞了瀑布燈光秀。第三天早上，我們終於抵達澳洲布里斯本，一下飛機便馬不停蹄地趕到了學校，參加歡迎茶會並認識自己的學伴，到教室上課時，大家彼此先介紹自己，當學伴說到我打籃球還行時，全班喜歡打籃球的人就一直對著我比著手勢，邀請我明天要和他們一起打籃球，大家熱情的邀請讓我備受驚喜。

第四天早上我們要進行SDG議題，而我是最後一個上台發表的，當我一講完台下響起了熱烈的掌聲，一下台大家都很熱情的和我拍手擊掌呢！讓我緊張無措的心情，突然覺得既驕傲又有成就感。接著動物秀，我們看到了鱷魚、貓頭鷹等動物，我們還把蟒蛇掛在脖子上，我選用麵包蟲餵小鳥，真是一個很新奇的體驗活動。

幾天課程下來，讓我喜歡澳洲豐富的生態環境與豐富的課程、上課的氛圍與學生的自信互動，還有很長的下課運動時間，讓大家可以有更多互動交流的機會，而體能運動也有助提昇學生學習專注力與健康。

課程外，我們還參觀布里斯本的市政府廳、庫倫賓野生動物園，在那裡我還有摸到無尾熊及看到澳洲袋鼠。在黃金海岸，讓我印象最深刻的是除了近距離的水鳥接觸外，我們竟然在廣場上跳小城夏天，旁邊還有許多路人幫我們拍照。我喜歡庫薩山觀景台，因為站在這裡可以眺望整個布里斯本，風景真的是美不勝收。

結業典禮當天，我們都依依不捨地向學伴們告別，我畫了學伴的自畫像，送給他們做紀念，希望我們的友誼能保持下去。下午參觀完文創基地Power House，晚上就搭飛機返台灣。到台灣我們突然接到一個消息，颱風過境金門，所以我們只能在桃園多逗留兩天，這次的澳洲遊學真的多采多姿讓人印象深刻，而此次的活動更讓我知道了多元語文學習的重要，有好的基礎，才能讓自己的學習領域變得更寬廣、更進步。



小學生

羚羊逃生學校

道有一隻很聰明的羚羊，而且他很會逃生，所以學校的名字就叫羚羊逃生學校，接下來，

「我提議讓羚羊來當校長，因為是羚羊逃生學校，就讓他來當吧。」山豬太太說。

是螃蟹老師，牠教我們逃生的方式是斷尾逃生，尾巴斷裂可以讓原本被抓住的動物趁機逃走，敵人，河豚、豪豬利用體表的

最近森林常常受到獵人的攻擊，動物們逐漸變少，為了讓大家知道怎麼躲避獵人，所以成立了一間學校，動物們都知道。

大家都說來說去，過了很久，才討論好。很快就到了羚羊逃生學校開學當天，動物們各個來到自己的教室，第一堂課

湖小五〇四 李宜庭

又是一年一度的校外教學，前一天的晚上我在房間裡整理我明天要去校外教學的東西，而且那天晚上我還睡不著，因為太興奮了，所以我沒有睡得很好。

在出發前，校長和老師叮嚀大家，去校外教學的時候不能亂跑，要在老師的視線範圍內，說完後我們全校的同學一起搭著遊覽車去第一站。

我來到了小金門

古寧四〇一 李睿恩

來到吳秀才厝，出現了一位校長，他是這棟古厝的主人，他介紹了吳秀才厝牆上的圖騰和雕刻，吳秀才厝前面還有一大片湖，叫做淡水湖，以前是一片曬鹽場，而且他們就是靠這鹽場致富的。

每次校外教學的時候，我和同學都會學到書本以外的知識，讓我大開眼界。

麗麗

賢庵五〇三 洪辰鋒

今天是星期二，我跟爸爸帶麗麗去家扶中心的園遊會打狂犬病的疫苗。

一開始爸爸先帶麗麗來我們的家載我，麗麗一看到爸爸的車子，牠就會興奮的跑上車，並乖乖的坐在車上等我們，到了現場我問爸爸說：「麗麗是哪一種狗？」

爸爸說：「這種狗是邊境牧羊犬，是大伯母從臺灣買回來的，那時牠還很小隻，而且很活潑又好動，但是那時牠也很怕我們，但牠現在反而會很乖的在等待我們的命令跟做一些簡單的動作。」

朋友

卓環四〇一 林子靖

朋友就像是倉庫，不會因為有利可圖才接近你，他們從不會向你索求什麼，甚至願意為你付出，因為朋友是交「心」的，並不是建立在利益關係上。朋友也像是掃把一樣會替我掃除障礙，當我遇到困難時，真正的朋友會挺身而出保護我，給予我溫暖關懷，陪我一直度過難關。

有一天，在上國語課語詞的時候，我們要把黑板上的語詞用藍色的原子筆寫下來，所以我東翻西找我的書包和鉛筆盒，都沒有找到，我開始驚慌失措，此時旁邊的朋友看到我這樣，他立刻從他的倉庫拿出藍色的原子筆給我，我頓時從焦急變得泰然自若，原來朋友就像倉庫一樣，當你需要幫助的時候，朋友如同倉庫可以隨時支援我，幫我度過危機。

過去曾有夜晚上起滂沱大雨，隔天我在我的掃把區域，出現很多白蟻的屍體，連洗手台上的磁磚都被屍體淹沒看不到，我不知道要從哪開始清理，深怕用水直接一沖，就把水管給堵塞了，同學看到我的困難，他就利用手上的掃把，幫我把手台上的掃把，幫我把手台上的

陳揆：本週外國旅客來台將破400萬



「澎湖輪」開航慶典典禮12日舉行，行政院長陳建仁（前右7）、交通部長王國材（前左4）、與澎湖縣長陳光復（前右6）等人合影。（中央社）

【中央社澎湖12日電】行政院長陳建仁今天在「澎湖輪」開航慶典中表示，台灣在這個星期國外觀光客人次就會突破400萬，澎湖觀光客數也來到110萬人次，期盼更多郵輪、郵輪觀光、觀光與澎湖觀光業更繁榮。

陳建仁表示，台灣在總統蔡英文穩健航下，有如澎湖輪快樂的航一樣，走得穩健，尤其今年政府的經濟、歲入、歲出等預算，都創下新高，期望未來更好更繁榮，國家愈來愈興盛，每個國人都幸福美滿。

陳建仁還宣布，台灣今年的國外觀光客人次在這個星期就會突破400萬人次，而澎湖觀光人次也來到110萬，到年底可望創下125萬人次的新高，並以全世界競爭年報指出，在全世界67個國家中，台灣排名第6名，期望未來有更多郵輪靠岸澎湖，帶動澎湖發展。

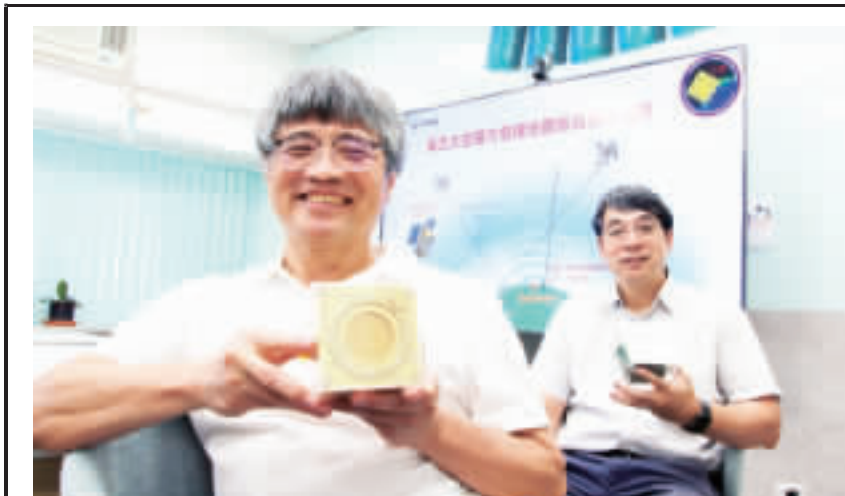
「澎湖輪」開航慶典典禮中，由航港局長葉協隆作澎湖輪的建造與營運計畫簡報，前行政院長蘇貞昌象徵性將「澎湖輪」模型交接給台航公司營運，陳建仁則致贈「只「蘋果」一造型蓋章給船長余成烈，祝福未來航程平安，各界首長並在「澎湖輪」前合影。

澎湖縣長陳光復與民進黨立委楊耀表示，澎湖99%的建設都有賴中央，感謝中央對澎湖的支持，讓這艘郵輪的「澎湖輪」能在短短2年內完成並開航，帶動澎湖兩地發展。

交通部長王國材表示，「澎湖輪」因颱風影響而順延至9月7日首航，今天在風和日麗下舉行開航慶典，交通部投入11億餘元，現正進行馬公1號碼頭延長至380公尺等觀光設施興建，可泊靠15萬噸郵輪，未來與馬公舊城區等觀光連成一線，媽宮將成為國際海洋觀光勝地。

澎湖輪今天在馬公港8號碼頭舉行開航慶典典禮，包括行政院長陳建仁、前行政院長蘇貞昌、秘書長李孟諺、政務委員羅秉成、張子敬與政院南服中心副執行長陳文亮、許乃文、陳慧玲、以及交通部部長王國材、航政司長何淑萍、航港局長葉協隆、台航公司董事長劉文慶、台灣港務公司董事長李賢義與陳光復等中央與地方冠蓋雲集，會後並搭載238名旅客與37部車輛駛往高雄。

澎湖縣政府表示，「澎湖輪」是由日本內海船廠所打造的全新船舶，總經費27億餘元，船舶全長120公尺，總噸位為2萬噸，最大船速22節，最大載客數600人，最大載運量可同時承載大型遊覽車4輛及小客車82輛，可以滿足澎湖民眾乘車運送、民生物品運載及郵件託運等需求，並已於7日以後航完成首航，未來1年要航行300航次。



國立中央大學教授劉正彥（左）、趙吉光（右）團隊利用福爾摩沙衛星5號和先進電離層探測儀「太空魔方」，解開引發地震電離層前兆物理機制與電場的奧秘。（圖·中央大學提供／文·中央社）

中大解開地震前兆物理機制

【中央社記者許快維台北12日電】中央大學團隊利用福爾摩沙衛星5號和先進電離層探測儀「太空魔方」，解開引發地震電離層前兆物理機制與電場的奧秘，研究成果刊登於國際期刊。

中央大學今天發布新聞稿指出，千百年來，人類希望預測地震的發生，以減少生命和財產的損失。中央大學大空科學與科技研究中心教授劉正彥等人組成的團隊，研究1996至2016年間，伊朗和伊拉克地區53筆規模2.5以上的地震電離層異常特性資料，發現這些地震發生前，電離層電子含量會顯著異常增加。

研究團隊透過觀測，發現2017年11月12日規模2.5的兩伊邊境地震發生的8至10天前，電離層電子含量也是顯著異常增加，和團隊的統計研究結果吻合。

團隊進一步利用電漿物理發電機原理，分析福爾摩沙衛星5號先進電離層探測儀同時測量的離子速度，得知引發此M2.5地震電離層前兆，而電子含量與福爾摩沙衛星5號離子速度具有相同的變化趨勢，說明物理機制與電場的奧秘，研究成果刊登於國際期刊。

劉正彥表示，這項成果歸功於台灣首創自主研發的光學遙測衛星「福爾摩沙衛星5號」，以及中央大學自主研發的「先進電離層探測儀」，光學遙測儀器有如「千里眼」，而AI像「順風耳」，兩者相輔相成，讓科學探索如虎添翼。

劉正彥提到，地震預測是極具挑戰的工作，要知道何時發生、發生地點和規模大小，仰賴可靠的前兆訊息。中央大學教授趙吉光歷經20多年打造的先進電離層探測儀「太空魔方」，建構全世界最精準的電離層電漿探測儀，還可以高時空解析度測量離子速度、離子溫度、離子速度等，有助於窺見電離層太空天氣和觀察地震電離層前兆的奧秘。

台灣人集會立陶宛獲高規格待遇 部長國會議員相挺

【中央社記者田習如維爾紐斯11日專電】全球各地300位台灣僑界人士，所到之處皆獲高度禮遇，除了2位部長致詞、台灣作家吳明益名牌磚登上文學院地標，今天正式行程最後一站參訪國會，5位議員親自接待座談。

世界台灣同鄉會、歐洲台灣協會在立陶宛首都維爾紐斯舉行聯合年會，今天上午一行十人來到立陶宛國會，在具有立陶宛獨立憲法歷史意義的「憲法廳」獲得接待。

曾於2021年率團訪台的國會友台小組主席馬爾德基斯（Mantas Maldeikis）首先開玩笑說在場眾人他好像都見過，因為這幾天維爾紐斯街頭有滿滿的台灣旗。

他提到最近國際兩個與台灣有關的重要事件，即英國國會文件首度論述台灣是主權獨立國家，「這是大事、一大步」，未來人們會從學校等管道讀到此事，帶來重大改變。另一則是美國對台加碼軍援，他說，很高興立陶宛是在國際支持台灣的行列。



立陶宛國會議員在具有歷史意義的「憲法廳」接待台灣團體，強調立陶宛與台灣需要更多經常性的往來。（中央社）

8月剛與波羅的海三國國會外交委員會主席席達訪台的立陶宛國會外交委員會主席帕維里奧斯（Zygmantas Pavilionis）說，立陶宛與台灣需要更多經常性的往來，「我們需要更瞭解彼此」。

曾兩度訪台的友台小組副主席莎卡琳恩（Dorota Sakalane）及一位副主席馬提約沙希斯（Marius Marjosevicius）及友台小組議員歐斯米安斯基恩（Jonas Ornaukavicius）等議員，也都發言從立陶宛建國歷史鼓舞台灣、力挺台灣立國關係。

台北大學犯罪學研究所副教授沈伯洋向立陶宛議員分享俄羅斯侵略烏克蘭戰爭下，中國如何與俄國協作散布假消息的研究；中央研究院台灣史研究所副研究員吳淑人則提出台灣認同分裂的難題，並說台灣應從立陶宛的歷史中學習，「愈懂立陶宛，台灣人愈知道我們是誰」。

世台會會長傅佩芳則分享過去海外台灣走過「黑名單」無法返鄉年代，如今要從海外協助台灣民主化的角色轉變，要以協助台灣在國際上獲得平等地位為目標。馬爾德基斯鼓勵台灣發揮力量，並舉例當年立陶宛加入北大西洋公約組織（NATO）的關鍵之一，就來自僑民對美國的遊說。

這次年會除了9日開幕式有立陶宛經濟及創新部長阿爾莫奈特（Aurimas Amonaitis）、文化部長凱瑞斯（Simonas Kairys）出席致詞，9日晚間也在維爾紐斯市旅遊部門協助下，聚集市政廳前廣場熱情開趴，吸引他國觀光客及在地人好奇表示「從來沒在這裡見過這麼多亞洲人」。

此外，作品已翻成多種語言的小說家吳明益，在世台會、歐台會的創意及串連下，於維爾紐斯著名地標「文學家之路」牆上留下一塊由台灣團隊設計製作、融入台灣五嶽山稜線的名牌石碑。

駐立陶宛代表處代表黃鈞耀向中央社記者解釋，沿著這條路牆上超過一百個名牌磚，都是與立陶宛歷史文化有過重要連結的在地或國際作家、藝術界名人，而吳明益是第一個尚未與立陶宛發生淵源即能立碑於此者，顯見立陶宛對台灣的友善及重視。

吳明益在世台會邀請下，正駐點維爾紐斯70小時，以慶祝這個城市70週年。年會結束後，許多台灣僑也前往立陶宛各處旅遊，他們的足跡將為兩國情誼留下見證。

經部加碼20億元搶攻出口商機

【中央社記者劉千綾台北12日電】經濟部部長王美花今天宣布推出一「好產品，推出國」計畫，加碼約新台幣20億元，透過補助業者、吸引國外買主來台、M型形象推廣和增加企業出口貸款規模等4面向，預估協助3萬家中小企業，創造高達100億美元商機。

王美花今天出席「2023年金貿獎」頒獎典禮致詞表示，台灣出口近年來出現高成長，2016至2022年出口成長7%，2022年出口額達549億美元；今年在通膨和升息壓力之下，全球景氣下行，台灣貿易表現也受到影響，上半年景氣呈現低溫，下半年逐漸回溫，預計第四季出口將轉正。

隨著全球景氣逐漸復甦，王美花表示，與產業公協會討論之後，推出一「好產品，推出國」計畫，透過加碼補助參展、貸款減緩業者出口壓力。她強調，除了大家熟知的歐美市場，也將組織拓展銷團到中國東部、東南亞等地，協助業者國際布局。

經濟部國際貿易局長江文若會後受訪補充，計畫執行期間為2023年9月至2025年底，並將透過補助業者、吸引國外買主來台、M型形象推廣和增加企業出口貸款規模4大面向，協助業者爭取商機。

首先，加碼補助業者參展國際性展覽。江文若表示，原本個別廠商參展的補助金額為3、4萬元，公會參展補助平均為9至12萬元，新計畫將針對每個攤位再加碼1萬元補助，無論國內或國外參展皆可申請。

第二，為刺激國際買主來台意願，針對未來來台的廠商補助來回機票費用。江文若表示，買主來台觀展採購的補助上限，將從原先的每展200萬元提高至300萬元，藉此增加外商與國內業者洽談機會。

第三，在強化M型形象部分，江文若表示，台灣業者今年5、6月到國外參展反應，許多國際買主詢問產品是否為「Made in Taiwan」，新計畫將祭出最高300萬元，補助海外參展所設立的國家形象館。

江文若指出，除了強化宣導M型產品特色，因應國際綠色供應鏈要求，也會協助提升廠商減碳能力，包含強化出口產品包裝的低碳能力。第四，增加貸款金額規模。江文若表示，貿易局和輸出入銀行合作，由每年支援的60億元，再加碼10億元到70億元，並結合原先的優惠貸款利率，提高出口貸款經費10億元，預估可帶來3倍的乘數效應，即對出口帶來30億元以上的效益；雖然國內多數中小企業以內需為主，新計畫鎖定有外銷需求的中小企業，期望可創造100億美元商機。

反龍科三期徵收近9成私人土地 居民北上陳情



反龍潭科學園區三期擴建案自救會成員12日北上總統府陳情，控訴擴建案的土地徵收缺乏合法性，徵收面積近9成、約138公頃都是私人土地，受影響家庭達160餘戶、影響約3000人。（中央社）

【中央社記者張雄風台北12日電】反龍科三期擴建自救會成員今天北上總統府陳情，控訴擴建案的土地徵收缺乏合法性，徵收面積近9成、約138公頃都是私人土地，受影響人數估計3000人。

反龍潭科學園區三期擴建案自救會約40名成員，今天北上凱達格蘭大道召開記者會，控訴龍科三期擴建案缺乏合法性、必要性，不符合土地徵收要件，堅決反對龍潭科學園區浮濫徵收；並於記者會後向總統府遞交陳情書。

自救會表示，龍潭科學園區擴建計畫（約88%）將徵收私人土地，當中不達160餘戶、影響約3000人，當中不乏已對產業發展、經濟繁榮，但當地居民居住數十年，甚至上百年的家族，不希望權利受損。

當地居民聖亭路住戶代表魏小姐表示，居民唯一的要求就是龍科三期撤案；台積電要發展，可以與其他工業區協商，而不是來豪奪他們的土地；怒批政府幫台積電「公然搶劫」，公益性、合法性又在哪裡。

德龍路北面鄰近徵收界代表張先生以顫抖的手握發言稿表示，台灣不希望鄰近國家侵犯我們，卻為何放任行政團隊欺負、掠奪人民的財產；呼籲總統蔡英文撤銷龍科三期擴建計畫，也懇請現任4名總統參選人，能支援他們這群手無寸鐵的老百姓。

自救會執行長陳宗賢強調，如果今天陳情後，政府仍不願意採納意見，揚言將帶著鄉親衝進總統府。

3萬家中小企業受惠

名城有線電視綜合台	
112年9月13日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門故事島 社區再造新活力
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 珠山日照上學囉
10:00-11:00	金門頭家來開講 金門官窯轉型
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門故事島 社區再造新活力
13:00-14:00	金門go遊趣 創意冰品
14:00-15:00	烈嶼上林區王爺宮廟會
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 珠山日照上學囉
16:00-17:00	金門頭家來開講 金門官窯轉型
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門故事島 用文化永續島嶼精神
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 有肉燥的綠肉碰
20:00-21:00	看見金門
21:00-22:00	金門頭家來開講 金湖鎮施政理念
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門故事島 用文化永續島嶼精神
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 有肉燥的綠肉碰
01:00-02:00	金門頭家來開講 金湖鎮施政理念
02:00-03:00	名城報